



HALLANDALE BEACH, FLORIDA  
**PUBLIC NOTICE**

The City of Hallandale Beach is applying to the Florida Department of Economic Opportunity’s Rebuild Florida Critical General Infrastructure Program (GIP) to support the **Hallandale Beach Water Resiliency Project**.

<u>Activity Name</u>	<u>CDBG-MIT Funding</u>	<u>Local Match</u>
Design & Permitting	\$0	\$1,180,641
Construction	\$8,237,600	\$0

The **Hallandale Beach Water Resiliency Project** aims to support ongoing citywide design and construction needs that increase the capacity of the City’s water distribution system. The proposed improvements to the City’s water main system will protect the City’s drinking water supply, increase capacity to meet projected customer demand, and address fire flow deficiencies. Additionally, upgrades to the North Miami Beach Interconnect pipeline provide access to an alternative water source in an emergency.

**The City is soliciting public comment on the proposed initiative.** Persons wanting to submit written comments on the application should send them to Linda Rosario, Office of the City Manager – Grants, Sustainability & Innovation Office at [lrosario@cohb.org](mailto:lrosario@cohb.org) or by mail to 400 S. Federal Highway | Hallandale Beach, FL 33009 no later than September 14, 2021.

A copy of the final application is available upon request after September 14, 2021, contacting Linda Rosario. The application will be submitted to DEO on or before September 17, 2021.

**About the CDBG-Mitigation Program:** In April 2018, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) announced that the state of Florida would receive \$633,485,000 in funding to support long-term mitigation efforts (following Hurricanes Hermine, Matthew, and Irma) through HUD’s newly created Community Development Block Grant – Mitigation (CDBG-MIT) program. The Florida Department of Economic Opportunity (DEO) is the lead agency and responsible entity for administering the CDBG-MIT funds allocated to the state. Eligible projects under the Rebuild Florida General Infrastructure Program category include, but are not limited to, upgrading of water, sewer, solid waste, communications, energy, transportation, health and medical, and other public infrastructure projects.

Para obtener infomacion adicional, visite el sitio web <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.  
Pou plis enfomasyon tanpri vizite sit entenet <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.



HALLANDALE BEACH, FLORIDA  
**AVISO PÚBLICO**

La Ciudad de Hallandale Beach está en proceso de solicitar fondos al Departamento de Oportunidad Económica (DEO) del estado de la Florida por medio del programa Reconstrucción General de Infraestructura Crítica para el proyecto de **Refuerzo del Sistema de Agua**.

<u>Actividad</u>	<u>Asistencia CDBG-MIT</u>	<u>Fondos Locales</u>
Diseño y Permisos	\$0	\$1,180,641
Construcción	\$8,237,600	\$0

El propósito del **Proyecto de Refuerzo del Sistema de Agua** es apoyar diseño y construcción para aumentar la capacidad del sistema de distribución de agua. La propuesta de mejoras protegerá el abastecimiento de agua para beber, aumentará la capacidad para abastecer la demanda, y mejorará el flujo de agua para combatir fuegos. Adicionalmente, mejoras a la conexión de tubería al sistema de North Miami Beach proveerá acceso a una fuente alternativa de agua en caso de emergencia.

**La Ciudad solicita participación pública.** Si desea comentar acerca del proyecto, por favor envíe sus comentarios a Linda Rosario a [lrosario@cohb.org](mailto:lrosario@cohb.org) o por correo al 400 S. Federal Highway, Hallandale Beach, FL 33009 antes del 14 de Septiembre del 2021.

Para obtener una copia de la solicitud, por favor contacte a Linda Rosario después del 14 de Septiembre del 2021. La solicitud de ayuda financiera se enviará al DEO a más tardar el 17 de Septiembre del 2021.

**Acerca del el Program de ayuda financiera:** En Abril del 2018, el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano anunció que el estado de la Florida recibiría \$633,485,000 en ayuda financiera para proyectos que mitiguen riesgos a largo plazo (después de los Huracanes Hermine, Matthew, e Irma) por medio de un programa recién creado y titulado CDBG-MIT. El Departamento de Oportunidad Económica del estado de la Florida es la agencia responsable de administrar los fondos que recibirá el estado. Proyectos que califican para recibir apoyo financiero incluyen pero no se limitan a mejoras a sistema de agua, drenaje, desechos sólidos, comunicaciones, energía, transportación, y salud entre otros proyectos de infraestructura pública.

La Ciudad de Hallandale Beach cumple con los requisitos del Acto de Americanos con Discapacidades. Si usted es una persona con discapacidades y requiere asistencia, por favor llamar al (954) 457-1340. Si tiene proficiencia limitada en Inglés, por favor llamar al (954) 457-3048.

Para obtener información adicional, visite el sitio web <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.  
Pou plis enfòmasyon, vizite website nou nan <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.



HALLANDALE BEACH, FLORIDA  
AVI PIBLIK

Nan kad pou sipòte **Pwojè Rezistans Dlo** a, vil Hallandale Beach ap aplike pou yon sibvansyon nan Pwogram Rekonstriksyon Enfrastrikti kritik, ke depatman Opòtinite Ekonomik pou Florid ap ofri.

<u>Non Aktivite</u>	<u>Finansman CDBG-MIT</u>	<u>Ekivalan Lokal</u>
Desen ak Pèmi	\$0	\$1,180,641
Konstriksyon	\$8,237,600	\$0

Objektif **Pwojè Rezistans Dlo** a se ogmante siyifikativman kapasite e andirans sistèm distribisyon dlo nan vil Hallandale Beach. Propozisyon amelyorasyon tiyo prensipal vil la ap proteje dlo potab, ogmante kapasite sistèm nan pou nou ka sèvi tout moun, e jere mankman nan dlo ke depatman ponpye ap itilize. Anplis de sa, n'ap amelyore tiyo ki konekte vil la ak vil North Miami Beach pou nou ka gen aksè ak yon lòt sous nan ka ijans.

**Vil la ap mande kòmantè popilasyon an sou pwojè sila.** Fè nou konnen kisa'w panse, voye kòmantè yo bay Linda Rosario, offis manadjè vil la - Depatman Sibvansyon nan lrosario@hallandalebeachfl.gov, oswa pa lapòs nan 400 S. Federal Highway, Hallandale Beach, FL 33009. Nap tann repons ou pa pita pase 14 Septanm 2021.

Si ou ta bezwen yon kopi aplikasyon an ou ka fè yon demand aprè 14 septanm 2021, kontakte Linda Rosario. Aplikasyon sila pral jwenn DEO le 17 septanm 2021 pou pi ta.

**Konsènan CDBG – Pwogram Alèjman:**

Nan avril 2018, U.S. Depatman Lojman ak Devlopman Iben (HUD) fè konnen ke eta la florid ap resevwa \$633,485,000 kòm sipò pou alèjman (aprè siklòn Hermine, Matthew, ak Irma) pa mwayen yon pwogram tou nèf HUD mete sou pye, Community Development Block Grant – Mitigation (CDBG-MIT). Enrejistremant federal Vol. 84, No. 169 ki dekri program nan te soti 30 out 2019. Se Depatman Opòtinite Ekonomik pou la Florid (DEO) kap jere CDBG-MIT finansman ke la Florid resevwa. Gen lòt projè tou ki kalifye anba program Program Rekonstriksyon Enfrastrikti kritik pou la Florid la, tankou amelyorasyon dlo, egou, dechè solid, kominikasyon, enèji, transpò, sante, pwojè medik al ak lòt enfrastrikti piblik.

Pou plis enfòmasyon, vizite website nou nan <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.

Para obtener informacion adicional, visite el sitio web <https://www.hallandalebeachfl.gov/19/Public-Works>.